

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාත්‍නික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

ඇලංකාස් සන්නායක තොසලිස් කුඩා යාම වර්ත්තමානප් පත්තිරිකෙ

අතිවිශාලමාණ්‍ය

අංක 1945/7 - 2015 දෙසැම්බර මස 14 වැනි සඳුදා - 2015.12.14

1945/7 ආම ඕලසකම - 2015 ආම ආண්තු තිසේස්පර මාතම 14 ආන්තිස් තිසේස් තින්කට්සිමුමය

(අර්ථාත් අතිකාරත්තුත්වන් පිරාසරිකක්ප්‍රත්තා)

පත්‍ර I : තොත්‍ති (I)- පොතු

අර්ථාත් අතිකාරත්තුත්වන්

ස.ව.ප.රි. 1/2012 (II)

1996 ආම ආண්තින් 2 ආම ඕලසක, කාඩ්‍රඛෝඩ්ල, නීර්වාඩ් ඉයිරින බෞත්‍තක් සංග්‍රහය

இந்து சமுத்திர ரியனா ஆணைக்குமுவினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பேணிக்காத்தலை மற்றும் வழிமுறைகளை முகாமைத்துவம் செய்யும் நோக்கத்திற்காக 1996 ஆம் ஆண්තිன் 2 ஆம் இலக்க, காඩ்ரඛෝඩ්ல், நීர්வාඩ් உயිரින வෞத්‍நகள் சட்டத்தின் 61 (1) (ந) என்னும் பிரிவின் கீழ் காඩ்ரඛෝඩ්ல், நීர්வාඩ් உயිரින வෞத්‍நகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவித்திகள்.

மஹிந்த அமரவீர,
காඩ்ரඛෝඩ්ல், நීர්வාඩ් உயිரින வෞத්‍நகள்
அபிவிருத்தி அமைச்சர்.

கொழும்பு,
2015, நவெம்பர் 30.

ஓழுங்குவித்திகள்

1. இவ்வொழுங்குவித்திகள் 2015 ஆம் ஆண්තිன் ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுக் கொடி ஏற்றப்பட்ட மீன்பிடி படகுகளில் மீன்பிடித் தொழிற்பாடுகளில் ஈடுபடுகின்ற இலங்கைப் பிரசைகளுக்கான ஆசக்குறைந்த நியமங்கள் பற்றிய ஒழுங்குவித்திகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

2. இலங்கை ஆழ்கடவின் பிரத்தியேக பொருளாதார வலயத்தினுள் அல்லது ஏனைய கரையோர அரசுகளின் பிரத்தியேக பொருளாதார வலயத்தினுள் தொழிற்பாடுகளின் நதான வெளிநாட்டுக் கொடி யேற்றப்பட்ட மீன்பிடித்தல் கலம் ஒன்றில் சேவையாற்றுவதற்கு விரும்புகின்றவரான எவ்வேனும், இலங்கைப் பிரசையானவர் பின்வருபவராகவிருத்தல் வேண்டும் :-

- (i) 18 வயதிற்கு குறைவானவராகவிருத்தலாகாது ;
- (ii) ஆட்களைப் பதிவு செய்யும் ஆணையாளர் தலைமையதிபதியினால் வழங்கப்பட்ட அடையாள அட்டைக்கு மேலதிகமாக அவருடைய அடையாளத்தினை எண்பிப்பதற்கு காඩ்ரඛෝඩ්ல், நීர්வාඩ් உயිரින வෞத්‍நகள் தිணைக்களத்தின் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் வழங்கப்பட்ட அடையாள அட்டையொன்றினைப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்;



2A ඩොෂය : (I) වැනි ජේදය - මුළු ලංකා ප්‍රජාත්‍නීක සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැස්ව පත්‍රය - 2015.12.14
පැවත්ති I : තොගුත් (I) - ඩිවල්නකෝ සනානායක තොස්චික ක්‍රුයියරුක වර්ත්තමාණය් පත්තිරිකා - අති විශේෂමානත් - 2015.12.14

(iii) அந்தந்த அரசினால் பேணப்படும் கலங்களைக் கண்காணிக்கின்ற முறைமைகளின் கீழ் சட்டவிரோதமான, அறிக்கையிடப்படாத மற்றும் ஒழுங்குபடுத்தப்படாத மீன் பிடித் தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கின்றவர் எனக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளவரான ஆளூருவரினால் தொழிலுக்கமர்த்தப்பட்டவராகவிருத்தலாகாது.

3. ஆட்சேர்ப்பு முகவரைதுவும் அல்லது நிறுவகமெதுவும், அந்தந்த அரசின் படுகுகளைக் கண்காணிக்கும் மறைமையின் கீழ் சட்டவிரோதமான, அறிக்கையிடப்படாத மற்றும் ஒழுங்குபடுத்தப்படாத மீன் பிடித்தவில் ஈடுபட்டுள்ளாரெனக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளவரான தொழில்தகுநின் சார்பில் எவரேனும் இலங்கைப் பிரசையினை தொழிலுக்கமர்த்துதலாகாது.

4. (i) வெளிநாட்டு மீன்பித்தல் படகொண்றினால் தோழிலுக்கமர்த்தப்படுவதற்கு விரும்புகின்றவரான எவ்வேறானுமான், பொருளாளவில் இதற்கான அட்டவணை I இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட படிவத்தில் அனுமதிப்பத்திற்கொக விண்ணப்பமொன்றினைச் செய்தல் வேண்டும்.

(ii) இவ்வொழுங்குவிதியின் கீழ் வழங்கப்படும் ஒவ்வொரு அனுமதிப்பத்திற்கும் பொருளாளவில் இதற்கான அட்டவணை II இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட படிவத்தில் இருக்கல் வேண்டும்.

5. பணிப்பாளர் தலைமையிப்பதி, ஒழுங்குவிதி 2 இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட தேவைப்பாடுகளைப் பூர்த்தி செய்வதன் மீது மட்டுமே ஒரு அனுமதிப்பத்திற்குத்தன்னை வழங்குதல் வேண்டும்.

6. ஆளைவரும் அந்தோக்கத்திற்காக கடற்றொழில் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் வழங்கப்பட்ட அனுமதிப்பத்திற்மேன்றின் அதிகாரத்தின் கீழ்ந்திரு ஏதேனும் வெளிநாட்டுக் கொடுத்துப்பட்ட மீன்பிடிப் படகில் சேவையாற்றுதலாகாது.

I කොටස : (I) වැනි ජේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පෙනුය - 2015.12.14
ප්‍රතිඵලි I : තොතාතුම් (I) - මූල්‍ය නිශ්චල සාර්ථකාධික ප්‍රතිඵලි - 2015.12.14

3A

അട്ടവന്നെ I

[ഓമ്പന്കുവിൽ 4 (i)]

கடற்றொழில், நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் திணைக்களம், மாளிகாவத்தை, கொழும்பு 10, இலங்கை

வெளிநாட்டு மீன்பிடித்தல் பட்டகொன்றில் சேவையாற்றுவதற்கான அனுமதிப்பத்திரம் ஒன்றிற்கான விண்ணப்பம்

முழுப்பெயர்		நிரந்தர முசுவரி			
வதிவிட மாவட்டம்					
தே. அ. அ. இல.					
கடவுச்சீட்டு இல. (ஏதேனுமிருப்பின்)					
பிறந்த திகதி	ஆண்(ு) மாதம் திகதி	விண்ணப்பிக்கும் திகதியிலுள்ளவாறு வயது	ஆண்(ு) மாதம் திகதி		
தொலைபேசி இல.			DFAR ஆல் வழங்கப்பட்ட மீன்பிடித்தல் அடையாள அட்டை இல.		
தொழிலின் தற்போதைய தன்மை	கப்பற் தலைவர்/கப்பல் பொறுப்பாளர் கப்பற்றொகுதியின் உறுப்பினர் மீன் பதப்படுத்துநர்/ ஏற்றுமதியாளர்	தற்போதைய தொழிலில் தருநரின் தொடர்புகொள்ள வேண்டிய விபரங்கள் பெயர் மற்றும் முசுவரி : தொலைபேசி இல.: 			

எம் முகவர் / நிறுவகம் தொழிலை வசதிப்படுத்துகின்றதோ அம் முகவர்/நிறுவகத்தின்

ଓৰষঁ :

മുകവരി :

தொலைபேசி இல. :

விண்ணப்பிக்கும் தொழிலின் தகைமையாகவுள்ள வேலை அனுபவம்	வெளிநாடு வெளிநாடு/ வெளிநாடுகளின் பெயர் / பெயர்கள் இலங்கை	வேலைக் காலப்பகுதி
--	---	-------------------

கேள்வியானது என்னும் தீர்க்கப்படுவதற்கு முன்வரையில் சுட்டுநீர்ச்சலின் மிருங்கைச்சுல்லத்தை குறிப்பிட்டு உத்திரவு கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

4A I කොටස : (I) වැනි ජේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2015.12.14
පත්‍රිය I : තෙහෙරුවු (I) - මධ්‍යමස්කෝලිසික් සැන්නායක සොසෘලිසික් ක්‍රියාරාක බජ්‍රත්තුමාණප් පත්‍රිකා - අති විශේෂභාණත්‍රි - 2015.12.14

1. விண்ணப்பத்தில் தரப்பட்டுள்ள மேலேயுள்ள தகவல்கள் உண்மையானதெனவும் சரியானதெனவும் சான்றுப்படுத்துகின்றேன்.

2. நான் ஏதேனும் சட்டவிரோதமான, அறிக்கையிடப்படாத மற்றும் ஒழுங்குபடுத்தப்படாத மீன்பிடித்தொழிலில் சட்டப்படிமாட்டுதேன் என இத்தால் உடன்பட்டுக்கொள்கின்றேன் என்பதுடன் உடன்படிக்கையினை உறுதிப்படுத்துவதற்கான சுத்தியக்கடதாசியொன்று இதனுடன் இணைக்கப்பட்டுமூன்றாகு.

3. இதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையற்றவை என வெளிப்படுத்தப்பட்டன், இவ்விபரங்களின் அடிப்படையின் மீது வழங்கப்பட்ட உரிமானது இல்லாதாககப்படுவதற்கு ஆளாகுதல் வேண்டுமென்பதற்கு இத்தால் நான் உடன்பட்டுக்கொள்கின்றேன்.

ବିଜ୍ଞାନୀଙ୍କ କୋରିଣ୍ଟ ଜୀବିଯାମ୍ ମୁଦ୍ରା

திகதி :.....

அலுவலகப் பாவனைக்கு மட்டும் :

(அ) வெளிநாட்டு மீன்பிடித்துல் படகில் சேவையாற்றுவதற்கு அளிக்கப்பட்டுள்ள அனுமதிப்பத்திற்குத்தினை வழங்குவதற்கு பரிந்துரை செய்யப்படுகின்றது / பரிந்துரை செய்யப்படவில்லை;

கையொப்பம் கடற்றெழுமில் கடற்றெழுமில் திகதி
அலுவலின் பெயர் பரிசோதகர் பிரிவு

(ஆ) வெளிநாட்டு மீன் பிடித்தல் படகொண் றில் சேவையாற்றுவதற்கு அளிக்கப்பட்ட அனுமதிப்பத்திற்குள்ள வழக்குவதற்கு பரிந்துரை செய்யப்படுகின்றது/ பரிந்துரை செய்யப்படவில்லை.

கையொப்பம் உ கவிப் பண்பாளன் பெயர் மாவட்டம் திகதி

(இ) பணிப்பாளர் கலைமையகுபகியின் / உரிமைளிக்கின்ற அலுவலரின் கட்டளை.

வெளிநாட்டு மீன் பிடித்தல் படகொண் றில் சேவையாற்றுவதற்கு அனிக்கப்பட்ட அனுமதிப்பத்திற்குத் தினை வழங்குவதற்கு அங்கீகாரம் வழங்கப்படுகின்றது/ வழங்கப்படவில்லை.

ଓপয়ার :.....

பகுவி :.....

இலச்சினை :.....

അട്ടവന്നെ II

[ଓଡ଼ିଆ କୁଳାଚିତ୍ର 4 (ii)]

கடற்றொழில், நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் திணைக்களம், மானிகாவத்தை, கொழும்பு 10, இலங்கை

வெளிநாட்டுக் கொடி யேற்றப்பட்ட மீன்பிழுத்தல் படகில் சேவையாற்றுவதற்கான அனுமதிப்பத்திற்கும்

இலங்கை குடிவரவு, குடியகல்வு சட்டங்களுக்கமைய மற்றும் இலங்கையில் கையொப்பம் இடப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சர்வதேச சமவாயங்கள், பொருத்தனைகள் மற்றும் தீர்மானங்களுக்கமைய..... என்னும் இடத்தினைச் சேர்ந்த..... என்னும் மீன்பிடித்தல் கம்பெனிக்குச் சொந்தமான வெளிநாட்டுக் கொடியேற்றப்பட்ட மீன்பிடித்தல் படகொண்டில் கப்பற் தலைவர்/கப்பற் பொறுப்பாளர்/கப்பல் தொகுதி உறுப்பினர்/சிற்றாழியர் என்னும் தகைமையில் சேவையாற்றுவதற்கு..... இலக்க தேசிய அடையாள அட்டை மற்றும்..... இலக்க கடவுச் சீட்டினை (எதேனும் இருப்பின்) வைத்திருக்கின்ற என்னும் இடத்தினைச் சேர்ந்த..... என்பவருக்கு அனுமதி அளிக்கப்படுகின்றது.

.....
பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி
துறைமன்றத் தலைவர் மற்றும் உயிரின வளங்கள் தினசாலைகளும்,